

Entre espinas

Se ha iniciado una campaña de protesta en la Prensa de gran circulación contra las alambradas de púas que protegen los jardines públicos.

Los más populares cronistas han esgrimido sus plumas contra la crueldad de esos «instrumentos de tortura», que constituyen un peligro para la niñez.

Se han hecho, con tal motivo, comentarios en todos los tonos y para todos los gustos.

Y al combatir los famosos espinos de las alambradas, han considerado esta campaña como un triunfo de la sensibilidad moderna.

¡La sensibilidad moderna! ¡Ah! Sí, sí.

Hay, en efecto, una singular sensibilidad moderna. Y ¿qué es lo que siente esta decantada sensibilidad? ¿Qué es lo que ve en las costumbres de nuestra vida ciudadana?

¿No ve más que esas púas de las alambradas? ¿No siente más que esos espinos se clavan en la piel de los niños?

No está mal... Pero ¿en qué detalle tan nimio ha fijado su atención la dichosa sensibilidad!

Si fuera algo más delicada, indudablemente vería y sentiría que todo el recinto de las ciudades modernas está lleno de alambradas con púas... que todo el camino de la niñez está sembrado de espinas. ¡Infelices niños pobres los de Madrid!

Para ellos todo son espinas y abrojos.

La casa estrecha y mezquina donde viven no tiene sitio para ellos ni para sus juegos, y se les echa al arroyo.

La calle de los barrios pobres, la calle estrecha y hedionda de los barrios populares, ésta es la verdadera escuela y la sala de recreo del niño pobre.

La calle llena de tabernas, de gente grosera y maldiciente, he ahí el verdadero hogar de los chicos desheredados.

Más funestas, mucho más funestas que las «púas» de las alambradas, son las espinas de una blasfe-

mía, que se clavan en la tierna alma del niño con el agudo filo del escándalo.

Más cruel y dañosa es la charla soez, envenenada de lujuria, que escucha al pasar por la puerta de la taberna, y que despierta los primeros malos instintos y destruye la inocencia.

Y los periódicos obscenos, y la película pornográfica, y el teatro inmoral...

¡Ah, sí sí! ¡La sensibilidad moderna! La bondad de sentimientos... el altruismo... Bien, bien; me parece muy bien que desaparezcan las espinas de la alambrada.

Pero ¿y las otras?

Seamos sinceros. Si de veras nos interesamos por la infancia, hay que redimir al pobre hijo del arroyo.

Hay que pensar que en esa escuela del arroyo es donde se forman, se educan y se desarrollan la incultura, la crueldad y la grosería, que a veces nos asustan, cuando se traduce en horribles crímenes.

El alma humana devuelve el mal que le hacen», espina por espina, dureza por dureza, crueldad por crueldad. De los niños criados, «educados» y formados en la trágica escuela del arroyo, salen esas fieras de forma humana que frecuentemente nos sorprenden, indignan o desorientan con las brutales hazañas de sucesos que la Prensa recoge impasible o con hipócrita escándalo, y que publica con el título de «El crimen del día».

La mayor parte de esos crímenes no son, después de todo, más que el fruto y la consecuencia lógica de las agudas espinas con que la sociedad ha sembrado, con cruel indiferencia, el camino de los niños del arroyo.

LUIS LEON.

Madrid.



CRÓNICAS INTERNACIONALES

RUMANÍA

Rumanía tiene su guerra, pero ¿qué guerra? Artillería, aeroplanos, infantería y caballería, todo se ha movido tras del enemigo.

Dirá el lector, ¿pero qué guerra es esta, que los cables han callado, a la que los corresponsales de guerra no han dado importancia?

En un frente de 350 kilómetros están atrincherados los soldados rumanos contra el enemigo: Pero ¿de qué país se trata?

Nada, no hay país. La guerra va contra un solo hombre, contra el emperador de los pantanos, su majestad Terente.

¡Pobre país! ¡Debe ser una gloria vivir allí! Lo único que, a mi parecer, falta todavía, es música de Strauss y cinematógrafo.

El ministerio de Bucarest ha concedido grandes sumas para la acción bélica. ¿Quién se rie?

Sabemos que en Rumanía el Danubio forma una serie de brazos que encierran pantanos inmensos cubriendo todo el territorio entre Galatz, Braila y Constanza. Estos pantanos están en poder de una gavilla de bandidos, no de revolucionarios, no insumisos contra el Rey de Rumanía, sino, tal como suena, bandidos, capitaneados por S. M. Terente.

¡A qué tiempos hemos llegado!

Un fenómeno penoso se ha observado en toda Europa a consecuencia de la guerra, un estado patológico que se ha apoderado de cierta gente que participaron de la lucha; aprendieron a matar, vieron como se robaba y hoy día roban y matan por oficio. La guerra fué para muchos una escuela del crimen, y en Rumanía se elevó esta escuela a la categoría de universidad, a cátedra de altos estudios. Lo demuestra Terente.

Varios bandidos formaron su gavilla y roban, saquean a sus anchas, siendo la policía impotente para reducirlos al orden, hasta obligar al ministerio a movilizar grandes cuerpos de ejército para lograr el sosiego.

El primero de los capitanes fué Boja Bumbitsch, alias el «Silvestre», quien con su amante, una hija de un coronel serbio, actuó de rey en la parte del sur de Transilvania.

Después le siguió Petrowisch, alias el «Sin corazón», quien ya lleva más de cincuenta atracos e innumerables asesinatos. Un hombre que se ufana de matar hombres para divertirse, pues decía que la vida sin asesinar era muy monótona.

Por último se mantuvo en esta región un bandido genial, quien no solo tenía arrojo, sino también cierto humor. Vestido de general, lleno de estrellas y entorchados, visitaba a los pobres para obsequiarles con parte de su botín. Tenía fama de caritativo, era el héroe en la comarca.

Solo a las muchachas jóvenes las tenía en continuo sobresalto, pues pedía a su gente que le llevaran por lo menos cuatro muchachas semanales, que luego devolvía a sus hogares.

El Gobierno llegó a ofrecer doscientos mil Lei por la cabeza de este bandido. Todo inútil.

El juez que llevaba su causa, recibió de improviso su visita y tuvo tiempo de evitar que el bandido le diera de bofetadas y que luego rasgara el expediente, tirandoselo a la cara.

Como sucede siempre en estos casos, los bandidos se disgustaron entre sí, se frieron en su propia grasa. Uno mató al otro. Ahora no queda más que Terente o el llamado emperador de los pantanos, y el Gobierno quiere prenderle.

Terente ha asaltado en pleno día

los correos, los bancos y las recaudaciones de contribución. Cada vez, cuando se presentaba la policía, ya era tarde.

Fué tanto lo que hizo este hombre, que agotó la paciencia del Gobierno rumano, y en un momento de ira gubernamental se dió la orden de movilizar la mayor parte del ejército y ponerle un cerco.

Esta es la guerra a que nos referimos al principio.

Desgraciadamente los esfuerzos del ejército han sido otra vez estériles, ya se comprobó que Terente vistió su gente con uniformes de soldados y él mismo tomó parte en la acción contra sí mismo.

En los momentos en que el Estado Mayor dió cuenta al ministerio de la Guerra que el plan de campaña se había frustrado, Terente se daba un banquete en Galatz, burlándose así de sus perseguidores.

Toda la prensa de los Baleares comenta estos hechos, ridiculizando, naturalmente, las medidas de guerra tomadas por Rumanía.

Parece mentira que vivamos en el siglo XX.

DR. KRUMM HELLER.

EPISTOLARIO

NOTICIAS AL AUSENTE

Marruecos.

No es español, ni digno de tal nombre, quien en estos momentos, impasible, con el estoicismo de la indiferencia, aparte su vista del panorama marroquí o a él se asemeja con gesto de complacencia.

Ni tú, mi buen amigo ausente, ni los que en esta roqueta vivimos, latiendo nuestros corazones al compás de las pulsaciones del corazón patrio, cometemos tal error ni tal delito.

Marruecos es el punto de mira y el bravo Ejército que allí lucha con heroico comportamiento y noble sacrificio, merece nuestra admiración y con él estamos espiritualmente

El Directorio ha mostrado al país la situación del territorio de nuestro protectorado. Para Tetuán han salido ya Primo de Rivera y otros Generales, sus compañeros de Gabinete.

Este viaje fortalezca nuestra confianza: seamos optimistas que el porvenir reserva a nuestra España días de gloria y bienestar que sucedan a éstos de inquietud y zozobra.

Esperemos seguros, tranquilos, que no tardarán en sonar los clarines en grito jubiloso de gran victoria.

El país espera tranquilo y confiado, que solo los abyectos, de alma misera y sentimientos tahurescos, pueden congraciarse del mal de España, y esos indignos son de ser españoles y de pisar el suelo de nuestra hidalga, generosa y siempre amada Patria.

No hay bien ni mal que cien años dure.

Han pasado los primeros días de fiesta.

La kermesse benéfica en el paseo de Isabel II, simpatísimas, que siempre ver hermanadas caridad y altruismo produce íntima satisfacción y altruista y caritativa es nuestra ciudad, que en los días de fiesta y jolgorio, presta más atención al pobre desvalido que al propio divertimento.

En tu nombre y el mío, el aplauso entusiasta a las damas y señoritas postulantes.

La colcada.

El sonar del *fabiol* con los acompañados golpes de tamboril que en

Su colaboración ha prestado mayor lucimiento a las fiestas.

Lleven feliz viaje y un grato recuerdo de su estancia en nuestra ciudad, que hospitalaria y cortés, ha sabido atenderles, agasajarles y aplaudirles cumplidamente.

Continuarán los festejos.

Hoy habrá Gymkhana automovilista y concierto musical. Mañana

foot ball y gran traca que con sus disparos pondrá fin a las fiestas.

Ya tenemos Diputación.

Los grandes nublados, a veces no mueven tempestad en un vaso.

Felicito a los nuevos Diputados. Que acertien es el deseo de todos y el de

MINOR.

Mahón 9 Septiembre 1924.

SECCION OFICIAL

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE DE MAHÓN

Sesión ordinaria de 3 de Septiembre de 1924

Presidió el Alcalde accidental don Joaquín Conforto Tuduri, asistiendo el Teniente de Alcalde señor Sintes, el sustituto señor Vidal y el concejal señor Cabiró.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Quedar enterado de los siguientes Reglamentos dictados para la aplicación del Estatuto municipal:

Reglamento de Secretarios de Ayuntamientos, Interventores de fondos y empleados municipales, aprobado por Real decreto de 23 de Agosto último («Gaceta» 26).

Reglamento de Procedimiento en materia municipal, aprobado por Real decreto de 23 de Agosto último («Gaceta» 27).

Reglamento de Hacienda municipal, aprobado por Real decreto de 23 de Agosto último («Gaceta» 30).

Quedar enterado de haber sido aprobado por la Comisión provincial el Presupuesto del Tribunal del Jurado para el presente ejercicio.

Ratificar los acuerdos siguientes de la Junta de Cementerios:

1.º Aprobar el modelo de puertas de entrada a los panteones del segundo ensanche del Cementerio católico de esta ciudad.

2.º Proceder a la reparación y blanqueo de la fachada interior del fondo del Cementerio civil y de la fachada del grupo de nichos situados al fondo del segundo ensanche del Cementerio católico, todo dentro de la consignación autorizada.

3.º Completar la construcción de la mitad de los nichos del nuevo ensanche del Cementerio católico hasta invertir la partida disponible.

4.º Autorizar a don Antonio Pujol Panedas, vecino de Barcelona, para construir seis tumbas artísticas en los solares números 40, 41, 42 y 43 del nuevo ensanche del Cementerio católico.

Conceder un nuevo plazo que terminará en 15 del actual para la cobranza voluntaria de los gastos de formación del Registro Fiscal de edificios y solares.

Aprobar varias cuentas.

Celebrar la sesión semanal de la Comisión permanente el día 11 del actual a las 9 de la noche y las sucesivas los miércoles a igual hora.

Convocar el Ayuntamiento pleno a sesión extraordinaria para el día 11 del actual, a las diez de la noche, para aprobar un presupuesto extraordinario y las cuentas municipales del segundo semestre de 1923-24.

Resolver en la forma propuesta por la Junta municipal de Sanidad el expediente instruido al Veterinario municipal don Cromacio Abadía a motivo de la denuncia formulada contra dicho funcionario por don Juan Carreras y otros provee-

P. Antonio, administró a la moribunda, con la ceremonia en el establecimiento acostumbrada, el sacramento de la Sagrada Comunión.

A este tan solemne acto, sucedió inmediatamente otro no menos imponente y más extraño: el casamiento *in articulo mortis*, en la hora de la muerte, de María con Julián.

Concluida esta segunda ceremonia, todos los circunstantes, incluso sor Magdalena, se retiraron lentamente.

Una vez a solas con el caballero, la moribunda, dando sobre su lecho de agonía un salto inesperado, echó los brazos al cuello de su generoso protector y le dijo estas palabras:

— ¡Dios te lo premie, esposo mío! ¡Ya mi hijo tiene un padre, ya no heredará, por ello muero tranquila, mi pobreza y mi deshonra!

Y la infeliz María, después de hablar así, cayó otra vez sobre su lecho de agonía.

Julián, inundado de lágrimas los ojos y sin fuerzas para contestar, inclinóse hacia su esposa y la besó en la frente como se besa una reliquia.

Después se estremeció.

Aquella frente estaba fría como la losa de un sepulcro.

¡Las amarguras de la desgraciada víctima de Peñalta habían concluido para siempre!

dores de leche para el consumo del vecindario, acordando no cabía imponerle corrección alguna por que practicó la inspección con los medios y forma como desde hace años se venía haciendo y que si hubo exceso fué de celo en beneficio de la salud del vecindario.

Conceder las licencias siguientes: A don José Orfila Pons para forrar por medio de baldosas el zócalo de la casa número 53 de la calle de San Jaime.

A don Juan Orfila Orfila para reconstruir la pared de los terrenos que posee en el camino viejo de San Clemente.

Adquirir una gorra para el Vigilante de los Cementerios.

Comprar gasa y algodón para el Hospital.

Colocar un depósito distribuidor de aguas en la cisterna del Teatro Principal.

Consignar en acta un voto de gracias para el Director, monjas y empleados del Lazareto, y Director y Ayudante de la Colonia escolar que durante el actual verano ha estado instalada por cuenta del Municipio en el Lazareto Estación de nuestro puerto.

Delegar al Teniente de Alcalde señor Castaños, concejal señor Ca-

biró y Arquitecto municipal para ponerse de acuerdo con el señor Jefe de la Base Naval al objeto de llevar a la práctica el proyecto de la Marina de construir dos depósitos y una casa para instalar los motores bombas para facilitar agua durante el verano, a los regantes de la fuente de San Juan.

Y se levantó la sesión.

Ayuntamiento de Alayor

Terminados por la Junta General el Repartimiento General de Utilidades en sus partes Personal y Real, para el actual ejercicio económico de 1924 25, formado con arreglo al Estatuto Municipal de 8 de Marzo de este año, permanecerá expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento, por espacio de quince días, a contar desde el siguiente de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial» de la Provincia, durante cuyo plazo y tres días más, serán admitidas las reclamaciones que se produzcan con arreglo al artículo 510 del Estatuto Municipal citado.

Alayor 5 Septiembre de 1924. — El Presidente de la Junta, Juan Mercadal.

Excmo. Ayuntamiento, y siguiendo costumbre establecida, visitó los Establecimientos municipales de Beneficencia: Casa de Misericordia y Hospital Civil, siendo recibidos nuestros ediles en las dos beneméritas Casas por las Rdas. Superiores, Sor Marina y Sor Bernabé y Rdas. Hermanas que tienen a su cuidado dichos establecimientos, merecedoras todas de los más altos encomios por el cariñoso interés con que asisten al desvalido en su dolor.

El Ayuntamiento quedó complacido de las visitas y por nuestra parte felicitamos a las Rdas. Madres Superiores Sor Marina y Sor Bernabé por los elogios merecidísimos que en dicho día recibieron.

En el salón principal de las Casas Consistoriales, y a las once de la mañana, tuvo lugar la fiesta simpatísimas de repartir prendas de vestir a los niños pobres de la ciudad, acto que por su misma sencillez, por el hermoso fin que persigue, merece todas las simpatías y tiene una grandiosidad sublime.

Llegada de los coros de Clavé

Bastante retrasado llegó el domingo a este puerto el vapor correo «Mahón», a cuyo bordo llegaban los coristas pertenecientes a la Asociación Euterpense. Desde las dos de la tarde ya se observó animación grandísima en los miradores y andenes de nuestro puerto. Serían las tres y media cuando el Vigía de Binissermeña izó la señal de «entra en el puerto» y entonces la concurrencia de personas a los andenes fué realmente enorme. En el muelle esperaban la llegada de los visitantes nuestro Ayuntamiento con el Alcalde accidental don Joaquín Conforto y el Orfeón Mahonés.

Poco más de las cuatro serían cuando llegaba frente a su habitual fondeadero el vapor «Mahón» mandado por su capitán señor Femenías, que ante el público, realizó una magnífica maniobra para amarrar prontamente el buque. Al llegar el «Mahón» veíanse sobre su cubierta a los coristas de las diversas sociedades afiliadas a la Asociación Euterpense y los coristas de las mismas tocados con la clásica barretina catalana.

Amarrado el buque e izada la palanca, pasó seguidamente a su bordo el Alcalde y señores concejales saludando a los excursionistas y acto seguido desembarcaron éstos comenzando el desembarque por los vistosos estandartes de las asociaciones representadas.

Mientras amarraba el buque, el Orfeón Mahonés saludó a los coristas de Clavé con el hermoso canto «Salud als Cantors» que fué aplaudido por el numeroso público allí congregado.

En el muelle se organizó la comitiva, abriendo marcha los estandartes de las masas corales seguidos por el de la Asociación Euterpense, en cuyo frente lleva una hermosa oleografía de Clavé, sobre dos ramas de laurel y el rótulo de la Asociación.

Organizada la comitiva emprendió

la marcha, dirigiéndose a las Casas Consistoriales, por las calles Rampa de la Abundancia, plaza de la Pescadería y del Carmen, calle de la Arravaleta y plaza del mismo nombre, calle Nueva y plaza de la Constitución. En este último punto se había aglomerado el público en tal forma, que era materialmente imposible dar un paso. Al llegar la comitiva, los estandartes quedaron al pie de la escalinata y el Ayuntamiento, con el Presidente de la Asociación don José Capdevila, penetró en el interior de las Casas Consistoriales.

Desde el balcón contiguo al pórtico de entrada dirigió la palabra a la multitud el Presidente de la Asociación Euterpense don José Capdevila, pronunciando un bello discurso de salutación a Mahón, saturado de ferviente patriotismo y en el que bosquejó a grandes rasgos la importancia del acto realizado y agradeciendo con palabras sinceras el entusiasta recibimiento prodigado a los coros de Clavé, que cual otro somatén, lleva por lema las hermosas palabras de «pau, pau y sempre pau».

Tuvo un párrafo inspiradísimo, en el que loó a nuestra querida España de la que dijo que siempre sería grande y gloriosa a pesar de las vicisitudes pasadas y terminó con un ¡Viva Mahón! ¡Viva Barceloná y ¡Viva España! que fué contestado con entusiasmo prodigándose una clamorosa ovación.

Seguidamente y a los acordes de un pasacalle ejecutado por la Banda Municipal, penetraron en las Casas Consistoriales los estandartes de las asociaciones euterpenses que quedaron allí depositados.

Las estandartes que llegaron son los siguientes:

- Estandarte de la «Asociación Euterpense»; «Palma de Cataluña»; «Unión de Hostafrances»; «Unión Manresana de Manresa»; «Nueva Gironellense de Gironella»; «Amigos de la Unión de Granollers»; «Unión Paretense de Parets»; «Violeta de Martorell»; «Atrevida Martineuse»; «Nova Estrella de Sabadell»; «Obrers Cantaires de Mollet»; «Euterpe de Barceloná»; «Paloma de Lérida»; «El Nivell de Sanz»; «Lira Tarreguense de Tarrega»; «Paloma de Esplugas»; «Unión Coral de Cornellá»; «Estrella de San Vicente de Castellot»; «Centre Sa Rocca»; «Amigos de Tarrasa»; «Perdiu de Papiol» y «Orfeón Mahonés».

La Asociación de coros euterpenses está representada por los señores de la Junta don José Capdevila, Presidente; y los vocales don Angel Aznar, don Ramón Sirvent, don Sebastián Panis, don Ramón Vidal y don Besito Tolos.

Con los coros viene el Maestro de la Asociación don Maximino Noví.

La colcada

Después del hermoso acto revelador del espíritu noble y caballeroso de nuestro pueblo que sabe ser cortés y atento y sumamente hospitalario con los forasteros, se organizó en la plaza de la Constitución la típica colcada que este año ha ofrecido una novedad simpática como es la de ver en ella representados todos los Ayuntamientos de la Isla. Precedida del *fabiolé* y siguiendo el orden que la tradición impone, formaron los jinetes, cerrando marcha el *caixé* señó don Antonio Orfila Orfila, la Capellana Rdo. don Juan Gutiérrez, Pbro. Por primera vez hemos visto este año formar en la colcada el Ayuntamiento en corporación, estando éste representado por las mazas y los concejales don Lorenzo Pons Albertí y don Francisco Vidal y de Sintas.

Un público numerosísimo presenció la organización de la colcada que después de los *caragols* de rigor en la plaza de la Constitución, recorrió diversas calles de la población dirigiéndose a la ermita de Nuestra Señora de Gracia donde cantáronse solemnes Completas, estando aquella hermosa y simpática iglesia llena, más que llena, rebosante de fieles.

Después de las Completas la colcada desfiló por la población y realizó los *caragols* de costumbre frente al paseo de Isabel II. Numerosísimas, gran las personas que con alegría presenciaba el desfile de la lucida cabalgata.

A las seis de la tarde y en el paseo de Isabel II dió un gran concierto la Música del Regimiento Mahón n.º 63, dirigida por el Músico Mayor don Federico Delgado Rey, continuando el funcionamiento de los puestos de recreo y caridad recogiendo óbolos en beneficio de los pobres.

Por la noche siguió la *kermesse* amenizando la velada la Banda Municipal, que interpretó escogidas composiciones.

La concurrencia al paseo de Isabel II tanto por la tarde como por la noche era enorme y pocos años se había registrado una tan extraordinaria afluencia de forasteros.

El día de la festividad

A las siete y media organizóse de nuevo la colcada para asistir a la misa de la ermita de Nuestra Señora de Gracia. Recorrió la colcada varias calles y dirigióse a la ermita celebrándose la solemne misa ante un número grandísimo de fieles.

Terminada la misa regresó la colcada a la población cuyas calles recorrió hasta cerca de las doce en cuya hora retirábase acompañado por el *fabiolé*, el último *caixé*.

Festival en el Principal

Conforme se había anunciado y con fines benéficos, se celebró en la mañana de ayer un gran concierto vocal e instrumental en el Teatro Principal, en el que tomaron parte los coros de la Asociación Euterpense. La brillante música del Regimiento Mahón n.º 63, el Orfeón Mahonés, la rondalla del mismo y varios asociados que cantaron bellas romanzas y duos.

El Teatro estaba atestado de público y en lugar preferente vimos a nuestra dignísima autoridad Militar el Excmo. señor General Gobernador don Miguel Cabanellas, Delegado del Gobierno don José Rodríguez Ramírez, Comandante de Marina don José Riera Alemán, Delegado Gubernativo D. Luis J. de Uñer, representantes de los Ayuntamientos de Alayor y Ciudadela y nuestro Ayuntamiento presidido por el Alcalde accidental señor Conforto.

Los coros cantaron «Flors de Maig» (voces solas), «La Maquinista» acompañada por la música del Mahón 63, «Els Pescadors» (voces solas) y el Orfeón Mahonés cantó «Gloria al Arte» y «Gloria a España» obteniendo en todos los coros un conjunto admirable y una ovación constante y clamorosa de la enorme concurrencia que llenaba el Principal.

La rondalla del Orfeón Mahonés con gran justeza y pulcritud ejecutó algunas composiciones, mereciendo grandes aplausos.

May bien los señores orfeonistas que cantaron los duos y romanzas, sintiendo que el exceso de original nos impidió detallar su pulcra labor.

La música del Mahón 63, con el acierto y arte que siempre demuestra, ejecutó la overtura y una hermosa pieza de concierto.

Simpático fué el acto de entrega de la batuta que nuestro Ayuntamiento dedica al Músico Mayor de la Música del Mahón 63 don Federico Delgado Rey. Antes de dar comienzo la segunda parte del concierto el Alcalde señor Conforto, en nombre de la ciudad, hizo entrega al señor Delgado Rey del fino obsequio, pronunciando breves palabras justificativas del acto, ensalzando la labor del homenajado.

El señor Delgado Rey con modestia que le honra, agradeció el obsequio, manifestando que no se creía merecedor a él por el poco tiempo que lleva al frente de la Música del Mahón 63 y estimando la deferencia que en nombre de todos los profesores, agradecía.

El público aplaudió, asociándose así al homenaje.

Terminado el concierto se organizó la comitiva para dirigirse a descubrir la lápida que da el nombre de «Avenida de J. A. Clavé» al primer trozo de la carretera de San Luis. Precedían a la comitiva los estandartes de las sociedades euterpenses siguiendo a Ayuntamiento en Corporación nuestro dignísimo General Gobernador excelentísimo señor don Miguel Cabanellas, Delegado del Gobierno, Comandante de Marina, Delegado Gubernativo y representantes de los demás Ayuntamientos, otras personalidades y un público enorme. En la plaza de la Esplanada y desde un par de horas antes estaba aglomerado un gentío inmenso. Al llegar la comitiva al sitio en que estaba colocada la lápida cubierta con la bandera nacional, las autoridades ocuparon la tribuna levantada al efecto.

Seguidamente el señor Alcalde dirigió la palabra a la multitud, saludando con frases corteses y de entusiasmo a los coros de Clavé en nombre de la población y dando cuenta a todos del acuerdo del Ayuntamiento de dar el nombre de «Avenida de J. A. Clavé» en homenaje al Maestro que persiguió como faro y guía de su existencia la cultura del obrero y que supo merecer los honores de la gloria que solo se rinde a los grandes y privilegiados talentos. El Alcalde señor Conforto después de sus breves palabras, descubrió la lápida, siendo subrayado el acto por una ovación clamorosa del enorme público.

Habló a los reunidos el Presidente de la Asociación señor Capdevila, demostrando el agradecimiento de los coros Clavé por el Ayuntamiento y pueblo de Mahón y definió en breves palabras la obra cultural del Maestro que supo cantar el trabajo en su hermoso coro «La Maquinista» y las glorias de nuestra España en su bravo canto de «Gloria España» así como supo

escribir los rigodones de África en la sublime composición «Els nets dels almogavers».

Dirigió el señor Capdevila con palabra ferviente y sincera un merecido tributo al General Cabanellas del que dijo que con su valer positivo y con su valor demostrado en días aciagos para España cuando la rota de Melilla evidenció cumplidamente su inteligencia y su amor a España y como los coros de Clavé admiran a cuantos para el progreso y engrandecimiento de España trabajan, la admiración la rendían cumplidamente al General caballeroso, noble, valiente y francote.

Dedicó también algunos párrafos al Maestro Clavé, loando sus glorias y recordando con palabra feliz que el Maestro había pasado parte de su vida en esta ciudad recorriendo nuestras calles, y que aquí escribió aquel hermoso vals coreado «Emnsa», dedicado como cariñoso homenaje a su hija que estaba enferma de gravedad y en la que el poeta y el músico, pusieron toda la inspiración y el cariño. Terminó con un párrafo vibrante de patriotismo, en el que dijo que Barcelona quería el progreso de todos los españoles por las sendas de la laboriosidad y en afianzamiento del lema de Clavé de «progreso, amor y virtud».

Con entusiasmo fueron contestados los vivas a Mahón, Barcelona y España que dió el señor Capdevila.

Los coros de Clavé y el Orfeón Mahonés cantaron a continuación el hermoso coro de Clavé «Gloria España» acompañados por la Música del Regimiento Mahón n.º 63, desfilando acto seguido los estandartes a los que el Ayuntamiento de esta ciudad dedicó una medalla conmemorativa del acto celebrado. Dirigió el conjunto el maestro señor Noví.

Terminado este hermoso acto bellísimo y al que prestó mayor brillantez la asistencia de un público como pocas veces se puede reunir a hora tan intempestiva soportando los rigores de un sol abrasador, desfilaron los estandartes que nuevamente quedaron depositados en el Ayuntamiento.

Colcada.

Festival marítimo terrestre

A las tres y media se reunió de nuevo la colcada dirigiéndose a la ermita de Nuestra Señora de Gracia para recoger los premios que tenían que concederse y de allí recorriendo las calles de costumbre, dirigióse al Cos Nou.

A las cuatro y media se celebró el festival marítimo. No se pudo celebrar la regata de traineras por no presentarse a la lucha más que una de dichas embarcaciones.

Se celebró la regata de botes de cuatro remos, en la que tomaron parte cuatro embarcaciones de la Base Naval, tripuladas por dotaciones de marineros. A estos botes se entregó tres premios, pues por quedar sin objeto el tercer premio de traineras, se adjudicó al que llegó en tercer lugar, pues por causa de un accidente, no pudo determinarse si llegaría en segundo o tercer término.

No habiéndose presentado las traineras a la lucha, se improvisó una regata de barcas mariscadoras venciendo la «Electra».

Se celebraron también a la hora anunciada las carreras de caballerías que fueron entretenidas.

En la carrera de caballos ganó el del señor Catchot y en la de *caixés* el montado por el joven señor Melis.

El concierto vocal de la *punta des Junquet* se suspendió para dar descanso a los coristas.

En el paseo de la Alameda dió un concierto la Música del Regimiento Mahón número 63. En el paseo no se podía darse un paso y lo mismo en el Andén de Poniente tanta era la aglomeración de público.

Ya anochecido regresó a la ciudad la colcada que después de recorrer varias calles, celebrando los típicos jaleos en el Paseo de Isabel II, disolvióse definitivamente entre los aplausos de la multitud.

Por la noche a las diez disparóse un hermoso castillo de fuegos de artificio, habiendo algunos de los fuegos de hermosas combinaciones pirotécnicas que llamaron la atención. El castillo de fuegos fué disparado sin interrupciones, lo que le prestó mayor vistosidad.

El festival del Stadium Mahonés no resultó, a pesar de concurrir a él numeroso público atraído por las llamadas y anuncios, por defectos de organización y escasez de número de coristas.

En el paseo de Isabel II, continuó la *kermesse* benéfica.

Hoy seguirán los festejos según el programa publicado.

Placas del Corazón de Jesús
Véndense en la Librería Sintés,
Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

Las fiestas de Nra. Sra. de Gracia

Los primeros festejos

El sábado por la tarde y mucho antes de la hora anunciada para dar comienzo al programa de festejos de nuestro Excmo. Ayuntamiento, ya se observaba por nuestras calles una animación extraordinaria. A las cuatro de la tarde fueron lanzadas al vuelo en alegre repique, las campanas de las iglesias parroquiales, disparándose buen número de bombas y morteros como anunciadores del comienzo de las fiestas.

El público se dirigía a la plaza de la Esplanada, donde en obsequio de los pequeños de la ciudad, disparose un buen surtido de fuegos japoneses, dándose suelta a buen número de globos grotescos que hacían las delicias de los numerosos niños congregados en el recinto que en la plaza de la Esplanada se había dispuesto al efecto.

A las siete tuvo lugar la apertura de la *kermesse* benéfica, amenizando el acto la Música del Regimiento Mahón n.º 63. El Paseo de Isabel II vióse regularmente concurrido a dicha hora, comenzando seguidamente aquellas distinguidas damas y bellas señoritas su obra de altruismo en favor del humilde acogido a la Caridad en los establecimientos municipales de Beneficencia. En el paseo de Isabel II se habían instalado dos puestos de

caridad, en los que se entregaban objetos de toda clase a cambio de un óbolo para los pobres. Dos puestos de venta de dulces y otras golosinas, y junto al estanque del paseo, se instaló el entretenido juego de la caza del pato con los aríolos de mimbre que el palmípedo sortea con viveza para desesperación de aquellos que pretenden atraparle.

Por la noche y amenizando la velada la Banda Municipal, continuó la *kermesse* en el paseo de Isabel II, viéndose los puestos de venta y caridad muy visitados. Por el centro del paseo buen número de señoritas postulaban o vendían golosinas a beneficio de los pobres de la Casa de Misericordia y Hospital Civil.

En obsequio a los pobres

El día 7 en las primeras horas de la mañana, recorrió la población tocando alegre diana, la Banda Municipal, y pronto pudo observarse en nuestras calles una animación realmente extraordinaria. De todos los pueblos de la Isla afluyan visitantes. Los autos y los coches de alquiler llegaban atesados y en las Fondas y Casas de Viajeros era ya difícil encontrar alojamiento a todos aquellos que no habían tenido la precaución de encargarlo de antemano.

A las diez de la mañana nuestro

Don Juan Orfila Orfila es un hombre de Callegria y el Padre de los cursos

DE FOOT-BALL

Los encuentros de estos días

En el campo «Unión Sportiva» El partido del sábado

«Unión Sportiva», 2. «S. C. Hospitaleño», 0.

El solo anuncio del encuentro entre el «Unión Sportiva» y el «Unión Sportiva» «S. C. Hospitaleño»...

El sábado en el campo del «Unión», se celebró un público numeroso. A las 5 y 20 a las órdenes de Obrador se alinean los equipos haciendo en la siguiente forma...

Salúdase los capitanes y el público los ovaciona. Comienza el juego valiente, anotándose a los pocos minutos una soberbia jugada de Carles que Pons no sabe aprovechar...

Registramos un avance serio de los visitantes y oportuna salida de Javier que burla el balón a sus contrarios. Acometida local que termina con un tiro alto de Morro...

Reaccionan los locales y gran schoot de Carles que defiende dificultosamente Samuel. Corner contra los catalanes defendido bien por su guardameta. Nuevo ataque local...

Se reanuda el juego con la misma valentía que al iniciarse. Sintés (F.) avanza driblando y centrando el balón, interviniendo oportuno Samuel que arrebató el balón de entre los pies de los delanteros locales...

Anotamos un marcado penalty por manos de Borrás, que el árbitro no divisa. Corner contra los locales que defiende Carles, combinando matemáticamente a Sintés (M.)...

Prosigue el juego con una seria acometida catalana que termina en corner sin consecuencias. Gran tiro de Sagarra que defiende Javier...

En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

admirable Barcelona. — José Ponsa, Alcalde interino.» Del Alcalde de esta ciudad se recibió también el siguiente telegrama:

«Alcalde accidental Mahón. San Sebastián 8 a las 23. Envío cordial saludo Coros Clavé asociándome con afecto a recibir también el siguiente telegrama:»

Gymkhana automovil. Esta tarde a las cinco se celebrará la fiesta automovilista que tanta curiosidad ha despertado en Mahón.

Después de haberse celebrado los siguientes premios: 1.º Copa del Excmo. Ayuntamiento. 2.º Copa de don José de Vago, (Presidente de la Comisión).

El domingo por la tarde se celebró el segundo encuentro. La concurrencia mucho más numerosa que el día anterior. El equipo local se presentó algo reformado...

Nota oficial. Impresión del Marqués de Estella. Por este Gobierno militar nos ha sido facilitada copia del telegrama siguiente:

«El Capitán General Baleares a General Gobernador Militar Menorca en telegrama de 7 actual a las 11:30 dice lo siguiente:

General encargado despacho con fecha ayer participame. — Atas veinte de hoy me dice Presidente Directorio Militar lo siguiente: — Acabamos llegar Tetuán sin novedad...

En Ciudadela En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

En Ciudadela En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

En Ciudadela En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

En Ciudadela En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

En Ciudadela En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

En Ciudadela En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

Bini-Masó, propiedad de don Rafael Febrer, sin autorización de sus suyos, cogió una escopeta y se fué de caza. Al saltar una tapia imprudentemente, al intentar bajar, hizo rozar el gatillo con las piedras...

Herido, intentó el pequeño levantarse pero la gravedad de la herida impidióselo. Los suyos viendo la tardanza e ignorando lo ocurrido, salieron en su busca...

Traslado a su casa, se intentó la cura, reconociendo el médico que la herida era de extrema gravedad.

El sacerdote señor Gomila, Presbítero de Ferrerías y pariente del Señor, le administró los Sacramentos.

Esta mañana ha fallecido el infelizmente joven. Descanse su alma en la paz del Señor y reciba su familia la expresión de nuestro pésame.

Un escándalo. En la madrugada del lunes y por cuestiones nimias, riñeron en la calle Nueva A. M. y C. G. promoviendo a aquellas horas un gran escándalo...

Aviso importante. Se hospedan en el Hotel Bustamante don Juan Bigas y don Ramón Rovira, uno de los Gerentes del primero y Agente de ventas del segundo...

Bienvenidos. A bordo del vapor «Mahón» llegado el domingo, vimos a dos soldados pertenecientes al Batallón expedicionario de Mahón 63...

Salidas. Con 37 pasajeros, correspondencia y carga, el sábado salió para Barcelona el vapor correo «Vicente La Roda».

Entradas. Con numerosísimo pasaje, correspondencia y 120 toneladas de carga, el domingo a las cuatro de la tarde llegó procedente de Barcelona y Alcadía el «Mahón».

SANTORAL. Santo de hoy. — Santos Lucía y Eufemia virgen y mártir. Santo de mañana. — La Impresión de las llagas de San Francisco y San Pedro Arbués mártir.

GABINETE Y LABORATORIO DENTAL. DE ANTONIO E. CODINA. MONTADO CON TODOS LOS ADAPTOS MAS MODERNOS, HABIENDO HECHO VENIR UN PROFESOR EXPRESAMENTE DE ALEMANIA...

Una desgracia. Ayer y en el término de Ferrerías, ocurrió una sensible desgracia. El joven de 14 ó 15 años Lorenzo Pons Rotger, hijo del colono del predio...

En nuestro número de mañana publicaremos una interesante crónica que desde Uad Lau nos remite nuestro querido amigo y estimado colaborador el culto Capitán de Infantería don Lorenzo Lafuente Vaurell.

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

En Ciudadela En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

En Ciudadela En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Madrid 6 a las 18. Despidiendo al Presidente y Generales. A la estación de Atocha acudieron a despedir al Presidente del Directorio los generales D. Federico Berenguer, Cavalcanti, Navarro y otros...

Firma de la Presidencia. En la firma de la Presidencia figura un decreto sobre la protección y defensa que todas las autoridades deben prestar a los somatenistas.

Otras firmas. En la de Hacienda se decretan varias jubilaciones. En la de Marina se disponen varios ascensos.

Proclama al Ejército. El Presidente del Directorio marqués de Estella, ha dirigido una proclama al Ejército de África que comienza justificando su viaje a Marruecos para atender rápidamente a las necesidades.

Amortizaciones en Correos. La «Gaceta» ha publicado una disposición amortizando todas las vacantes ocurridas en el Cuerpo de Correos durante el pasado Julio.

Despachando con el Rey. El marqués de Magaz ha despachado esta mañana con S. M. el Rey que ha firmado varios decretos.

La situación de Marruecos. El General Vallespinosa nos ha manifestado que aún cuando la situación de Marruecos es mejor, no se atreve a decirlo por temor a una reacción.

Una carta de Estella. En la Presidencia se ha facilitado el texto de una carta del marqués de Estella dirigida a los Generales, Jefes y Oficiales del Ejército y la Armada.

Despacho con el Rey. El Presidente interino marqués de Magaz despachó con Su Majestad el Rey que firmó varios decretos.

Despacho con el Rey. El Presidente interino marqués de Magaz despachó con Su Majestad el Rey que firmó varios decretos.

Despacho con el Rey. El Presidente interino marqués de Magaz despachó con Su Majestad el Rey que firmó varios decretos.

Reunión del Directorio. Ayer reunió el Directorio para conocer noticias de Marruecos, enviadas por el marqués de Estella.

Despacho con el Rey. El Presidente interino marqués de Magaz despachó con Su Majestad el Rey que firmó varios decretos.

Despacho con el Rey. El Presidente interino marqués de Magaz despachó con Su Majestad el Rey que firmó varios decretos.

Despacho con el Rey. El Presidente interino marqués de Magaz despachó con Su Majestad el Rey que firmó varios decretos.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS. SALÓN VICTORIA. Hoy martes 9 Septiembre 1924. — A las diez noche Grandiosa solemnidad artística. — La mejor función de la temporada a beneficio del tan célebre, popular y famoso atleta malabarista de fuerza, tan admirado en las películas...

CINE DE VERANO (Esplanada). Hoy martes, a las nueve y media. Última proyección de la gran película SIGUIENDO A LA MUERTE. Una cinta natural y una cómica de gran risa completarán el programa, las cuales se proyectarán al principio de la sesión.

LOS GORRIONES DE PARIS. Mañana. PI y MARGALL, 4. — MAHON.

CRÓNICA

Muerte de un héroe. El Teniente don Carlos Moysi Vidal muere gloriosamente al frente de sus tropas. Profundamente conternados, como propio sentimos en nuestra casa el dolor que en estos momentos aflige a la distinguida familia Moysi Vidal...

Cambio de telegramas. Con motivo de la llegada de los correos de Clavé, se cursó por el señor Alcalde el siguiente telegrama: «Alcalde de Barcelona: Complacidísimo perfecta llegada admirables coros Clavé tengo gran placer ponerlo conocimiento esa Alcaldía y saludar cordialmente a la ciudad de Barcelona — El Alcalde accidental, Joaquín Conforto.»

Suicidio. Esta mañana a primera hora al acudir al trabajo los obreros albañiles que trabajan en el piso superior del garaje de los Sres. Seguí y Borrás han sido desagradablemente sorprendidos por el macabro espectáculo de hallar colgando de una viga al copropietario del garaje don Jaime Seguí Borrás.

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

En Ciudadela En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

En Ciudadela En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

En Ciudadela En Ciudadela se celebró ayer lunes un encuentro en el campo del «Zamora F. C.» entre dicho equipo y el «S. C. Hospitaleño»...

En el Stadium Mahonés El sábado tuvo lugar en este campo un partido entre el equipo «C. S. España» de Villa-Carlos...

SECCIÓN DE ANUNCIOS

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS
MINERALES
NATURALES DE

CARABANA

PURGANTES
DEPURATIVAS
ANTIBILIOSAS
ANTIHERPÉTICAS

Sólo es legítima el Agua de Carabaña vendida en sus botellas cerradas y precintadas. - No se vende suelta ni por medida

JABÓN SALES DE CARABANA. - Insuperable para la piel

TÓNICO SALVE

Es el más poderoso reconstituyente del sistema nervioso



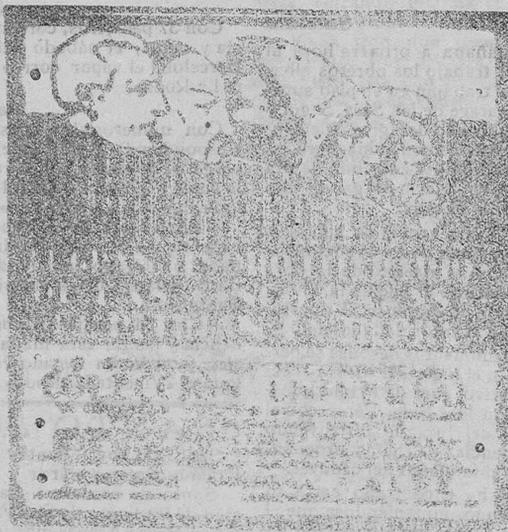
EL TÓNICO

SALVE

SE VENDE EN LAS PRINCIPALES
FARMACIAS DE MAHÓN

Venta al mayor: **LABORATORIOS ANDRÓMACO**
Plaza Central del Tibidabo, 3. - BARCELONA

PARA COMBATIR LOS
MOSQUITOS
EMPLÉAD
Zanzífugo Malfi
AL EUCALIPTUS
Es el más económico, el más eficaz y el más higiénico
De olor agradable gracias al Eucalipto que contiene
Arde con rapidez
De venta en todas partes en cajitas de 25 pastillas
DEPÓSITO EN PALMA DE MALLORCA:
CENTRO FARMACÉUTICO
Harina, 34 y 36



COMPAÑÍAS DE SEGUROS

La Preservatrice (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.
La Nationale (Vida), fundada en 1830, 2, rue de Pillet-Will, París.
La Nationale (Incendios), fundada en 1820, 17, rue Lafitte, París.
Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid.
Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.

NAVIGAZIONE GEN. ITALIANA
LA VELOCE

Sud-América Expres
Próximas salidas de Barcelona para Brasil, Montevideo y Buenos Aires el día 20 de Septiembre, vapor
DUCA ABRUZZI
1 Octubre Vapor RE VITTORIO.
17 Octubre Vapor GIULIO CESARE.
(Gran expres)

Centro América y Sud Pacifico
(Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Chile)
El día 26 Septiembre saldrá el vapor **NAPOLI**
Informa la Sociedad Italia-América - Barcelona, Rambla Santa Mónica 1 y 3 Mahón, - Colic Angel, 12

N.G.I.

Amigo
DÉBIL

Elíxir CALLOL
dá fuerza,
vigor y juventud

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELIXIR CALLOL

Fórmula aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO

PIÑASE EN FARMACIAS Y DISCUTIRIA

FÁBRICA DE JABONES Y LEGÍAS
LA GALIA
DE
JOSÉ P. LLOP
(Sucesor de A. ESPASA)
CASA FUNDADA EN 1894
Andén de Levante, 17 y 18. - MAHÓN

FABRICACIÓN DE TODA CLASE DE JABONES, TANTO EN BARRAS COMO EN PASTILLAS, A PRECIOS SIN COMPETENCIA
ELABORACIÓN ESMERADA - SE SIRVE A DOMICILIO
Se admiten encargos: Calle de Clifuentes número 48 y Prieto y Caules número 54.

Cintas para máquinas de escribir

Se venden a los siguientes precios:
De un color 3'75 Ptas.
De dos colores 4'00 »

Librería Manuel Sintes Rotger,
Plaza Príncipe, 11.

Señores dibujantes

En la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 11, se ha recibido una nueva remesa de tinta china, en negro y colores varios, de inmejorable calidad.

Imp. de M. Sintes Rotger. - Mahón